

Educational Reform in Thailand: Possible Contributions of Finnish Universities

Erno Lehtinen and the Finland University team

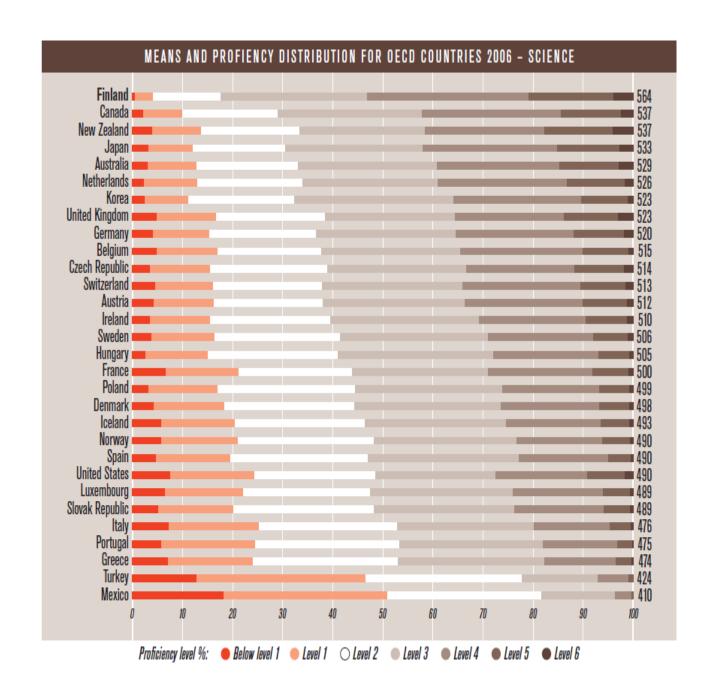






Success of the Finnish Educational system

- Since year 2000 Finnish students' achievement has been among the top countries in the world in international comparison studies (e.g. PISA) on literacy, science, mathematics and problem solving
- In addition to the high average level, Finnish results are most equal, and there are very few Finnish students in low achievement groups
- นับตั้งแต่ปี ค.ศ. 2000 เป็นต้นมา ประเทศ
 ฟินแลนด์ก้าวขึ้นสู่การเป็นผู้นำในระบบ
 การศึกษาระดับโลก โดยผลการสอบ
 PISA ที่จัดขึ้นโดยองค์กร OECD ทั้ง
 ด้านวิทยาศาสตร์ คณิตศาสตร์ และ
 ความสามารถทางการอ่าน รวมถึงทักษะ
 การแก้ไขปัญหา ของนักเรียน
- ที่สำคัญยิ่งไปกว่านั้น คือผลต่างของ
 คะแนนสูงสุด และต่ำสุด ของนักเรียน มีค่า
 ความแตกต่างน้อยที่สุด



Main Findings of Thai Education and Finnish Experiences

- After studying administrative documents and evaluation reports and after several school and university visits we have learned
- จากการศึกษาข้อมูล และรายงาน การประเมินผลต่างๆ รวมทั้งการ เดินทางไปเยี่ยมเยียน สถาบันการศึกษาทั้งใน ระดับอุดมศึกษา และโรงเรียนหลาย แห่ง พบว่า

Main Findings of Thai Education and Finnish Experiences (1)

- that there is a widely agreed intension to improve the quality of education in Thailand
- to know some excellent individual schools which have developed world class pedagogical approaches and can serve as inspiration for school improvement in general not only in Thailand but also abroad
- that there are some clear challenges in the teachinglearning practices and functioning of the systems, which should be reconsidered and restructured in the reform process

- สถาบันการศึกษาและองค์กรหลายแห่ง ต่างมี ความเห็นตรงกันที่จะตั้งใจพัฒนาคุณภาพของ การศึกษาไทยในทุกระดับชั้น
- พบว่ามีโรงเรียนบางแห่งได้พัฒนาแนวทางการเรียน การสอนให้มีคุณภาพเทียบได้ในระดับโลก ซึ่ง สามารถนำมาพัฒนาเป็นตัวอย่างในการสร้างแรง บันดาลใจเพื่อการพัฒนาไปยังโรงเรียนต่างๆ โดยไม่ เพียงแต่เฉพาะในประเทศไทยเท่านั้น แต่ยังใช้เป็น แนวทางสำหรับโรงเรียนในต่างประเทศได้อีกด้วย
- มีปัญหาท้าทายหลายประการที่เกี่ยวข้องกับการ เรียนการสอน และระบบการจัดการ อย่างเห็นได้ชัด ซึ่งสมควรที่จะได้รับการพิจารณาเพื่อการปรับปรุง โครงสร้างในขั้นตอนของการปฏิรูปการศึกษา

Main Findings of Thai Education and Finnish Experiences (2)

- Educational systems are deeply embedded in social and cultural contexts and cannot be transferred as one to one directly to other environments
- However, we believe that many of the Finnish experiences we have got during the last decades in building quality education, can help Thai experts in analyzing the current system and planning for constructive future solutions.
- ระบบการศึกษาได้ถูกหลอมรวมเข้ากับคุณค่า ทางวัฒนธรรมและสังคมของประเทศนั้นๆ ซึ่ง ไม่สามารถถ่ายทอดคุณลักษณะโดยตรงจาก สังคมหนึ่ง ไปสู่อีกสังคมหนึ่งได้
- ถึงกระนั้น ผู้เชี่ยวชาญด้านการศึกษาของ ประเทศฟินแลนด์เชื่อมั่นว่า ด้วยประสบการณ์ จากการปฏิรูปการศึกษาของฟินแลนด์ในช่วง หลายสิบปีที่ผ่านมา ซึ่งทำให้ฟินแลนด์ก้าวขึ้นสู่ ผู้นำในด้านการศึกษาของโลก จะช่วยเป็นแรง สนับสนุนให้ผู้เชี่ยวชาญด้านการศึกษาของ ประเทศไทย ได้นำไปศึกษาวิจัยและวางแผนใน การแก้ปัญหา เพื่อนำมาสู่ความสำเร็จใน อนาคต



Main challenges of the reform

- To prepare quality teachers for the future
- To improve the quality of teaching and learning process on a local level
- To create national level capacity for evidencebased school improvement at different levels

- การเตรียมการผลิตบุคลากรครูที่มี
 คุณภาพในอนาคต
- การพัฒนาคุณภาพการสอน และ กระบวนการเรียนรู้ ในระดับท้องถิ่น
- การสร้างศักยภาพระดับชาติ สำหรับ การพัฒนาสถาบันการศึกษาที่เข้า ร่วมในการวิจัย ทุกระดับชั้น การศึกษา



Preparing Quality Teachers for the Future (1)

- Improving and restructuring teacher education programmes, which meet the special needs of primary and secondary school teaching
- Creating teacher
 education on the basis of
 the idea of evidence
 based approach and
 adaptive expertise

- การพัฒนาและการปรับปรุงโครงสร้าง
 หลักสูตรการศึกษาครู ให้ตอบสนองตรง
 ความต้องการของการสอนที่แตกต่างกัน
 ในระดับประถมศึกษา และมัธยมศึกษา
- การพัฒนาการศึกษาครู ให้ตั้งอยู่บน
 พื้นฐานของแนวคิดการทำวิจัย และ
 สามารถนำไปประยุกต์ใช้เพื่อก่อให้เกิด
 ความชำนาญการ

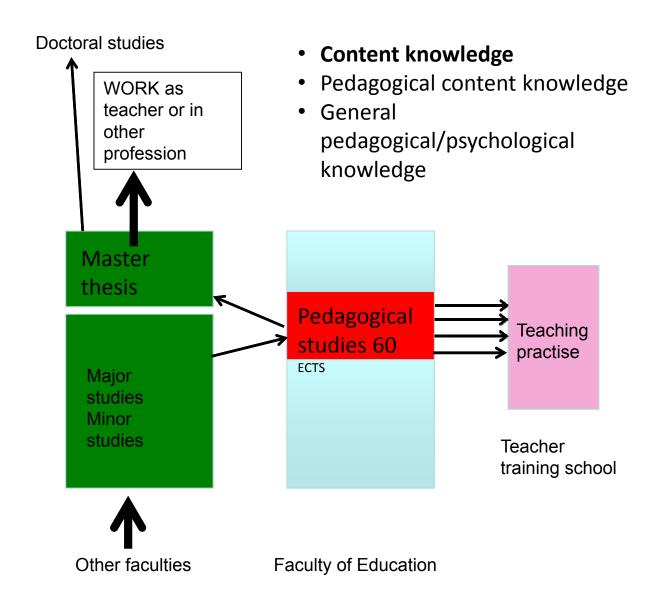


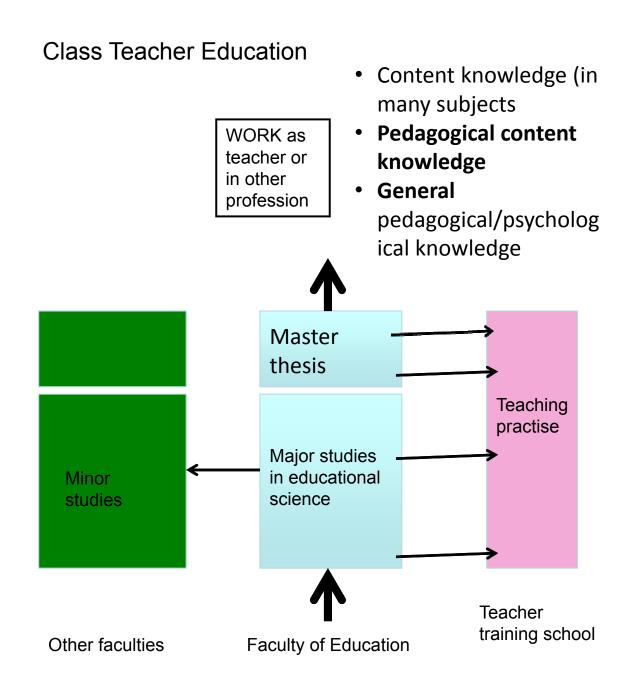
Preparing Quality Teachers for the Future (2)

- Rethinking the integration of content knowledge, pedagogical content knowledge and practical teaching experience
- Making teacher studies and teacher profession more attractive for young generations
 - e.g. by solving bottlenecks of teacher placement

- ทบทวนการผสานการของ เนื้อหา องค์
 ความรู้ หลักการสอน และ
 ประสบการณ์ในการสอนเชิงปฏิบัติให้
 สอดคล้องกัน
- สร้างอาชีพครูให้มีความน่าเชื่อถือ และ
 ดึงดูดคนรุ่นใหม่
 - ตัวอย่างเช่น การแก้ปัญหาการมีบุคลากร
 ครูเกินความต้องการ

Subject Teacher Education





Improving the Quality of Teaching and Learning on a Local Level: Capacity Building (1)

- One of the lessons learned in Finnish educational reforms is that quality improvement of teaching and learning processed cannot be directly stimulated with national level instructions or orders
- Creation of a quality culture requires local level capacity building :

- หนึ่งในประสบการณ์ที่ฟินแลนด์ได้รับ

 จากการปฏิรูปการศึกษา คือ การพัฒนา
 คุณภาพของการสอน รวมถึง
 กระบวนการเรียนรู้ ซึ่งไม่สามารถถูก
 ขับเคลื่อนให้เกิดขึ้นได้โดยคำสั่งตรง
 ที่มาจากส่วนกลาง
- การสร้างระบบการศึกษาที่มีคุณภาพ จำเป็นต้องมาจากการผนึกกำลังจาก องค์กรระดับท้องถิ่น

Improving the Quality of Teaching and Learning on a Local Level: Capacity Building (2)

- On a local level school administrators and school principals should be able to take the responsibility of the quality development and actively promote it.
- Pilot schools are needed. They can demonstrate how regular schools, even in remote and disadvantaged areas, can change, get empowered and create a new quality culture in education.
- Dissemination of these experiences and massive in-service training of teachers is needed to establish positive and constructive change in the whole educational system

- การศึกษาในระดับท้องถิ่น เขตการศึกษาและ
 ครูใหญ่ ควรเป็นผู้รับผิดชอบร่วมกันในการพัฒนา
 คุณภาพ และส่งเสริมการศึกษาอย่างจริงจัง
- มีความจำเป็นที่ต้องมีโรงเรียนนำร่อง เพื่อที่จะ ทดสอบและพิสูจน์ให้เห็นว่า โรงเรียนทั่วไปใน ท้องถิ่นชนบท สามารถพัฒนาระบบการศึกษาได้ ด้วยการให้อำนาจอิสระในการบริหาร และใช้ แนวทางการศึกษาใหม่อย่างมีคุณภาพ
- จัดการแบ่งปันประสบการณ์ที่ได้จากโรงเรียนนำร่อง เหล่านี้ รวมถึงการฝึกอบรมครูขนานใหญ่ มีความ จำเป็นอย่างยิ่ง ที่จะนำสู่การเปลี่ยนแปลงใน ทางบวกสำหรับระบบการศึกษาทั้งระบบ

Improving the Quality of Teaching and Learning on a Local Level: Emphasis in Equality (1)

- Combining quality and equality
 - The future success of the society requires that the intellectual capacity of entire young generations is used
 - This means that all students' cognitive, emotional and personality development should be supported by the best possible education
 - Means also serious reconsideration of current class sizes

- การผสมผสานกันของคุณภาพและความ เท่าเทียมกัน
 - ความสำเร็จที่ยิ่งใหญ่ในอนาคตของชาติ
 ขึ้นอยู่กับสติปัญญาของคนรุ่นใหม่ทุกคน
 - นั่นหมายความว่า มีความจำเป็นอย่างยิ่งที่
 จะต้องปฏิรูป องค์ความรู้ สภาวะทางอารมณ์
 และการพัฒนาบุคลิกภาพ ของคนรุ่นใหม่ทุก
 คน โดยการสนับสนุนให้ทุกคนได้รับการศึกษา
 ที่ดีที่สุดในทุกระดับชั้น
 - รวมถึงพิจารณาการปรับขนาดชั้นเรียน

Improving the Quality of Teaching and Learning on a Local Level: Emphasis in Equality (2)

- Towards formative assessment and flexible allocation of teacher support
 - From mere summative testing of learning outcomes to diagnostic and formative evaluation of learning processes.
 - Towards more flexible allocations of teacher support according to individual needs

- ส่งเสริมการประเมินผลสู่การพัฒนา
 อย่างสร้างสรรค์ รวมทั้งการจัดสรรการ
 ให้การสนับสนุนแก่บุคลากรครู
 - ควรเปลี่ยนการประเมินผลด้วยการใช้ค่า ผลสัมฤทธิ์ สู่การประเมินเพื่อการพัฒนา อย่างสร้างสรรค์ ในกระบวนการเรียนรู้
 - ส่งเสริมให้มีการพัฒนาบุคลากรครู ให้ สอดคล้องกับความต้องการของแต่ละ ท้องถิ่น และหน่วยงาน

Improving the Quality of Teaching and Learning on a local level: Active Learning (1)

- Developing teaching and learning methods which engage students in active and deep learning
- Gradual increase of autonomy

- การพัฒนาวิธีการเรียนการสอน ให้ ผู้เรียนมีส่วนร่วมในการปฏิบัติ และ การเรียนรู้ในเชิงลึก
- เพิ่มการมีอำนาจในการบริหาร
 จัดการอย่างเป็นอิสระ แบบค่อยเป็น ค่อยไป

Improving the Quality of Teaching and Learning on a local level: Active Learning (2)

- Varying methods of active learning (e.g. PBL) are helpful, but most important is the change in teachers ability to understand deeply students' learning processes and to facilitate them towards active knowledge construction and reflection
- High level teaching material and pedagogically advanced use of digital technology
- มีวิธีการหลากหลายที่ใช้ในการเรียนแบบที่ ผู้เรียนมีส่วนร่วมในการปฏิบัติ เช่น PBL แต่สิ่งที่สำคัญที่สุดคือ การปรับปรุง ศักยภาพผู้สอนให้มีความสามารถในการ เข้าใจกระบวนการเรียนรู้ของผู้เรียนอย่าง ลึกซึ้ง และอำนวยความสะดวกให้ผู้เรียน เพื่อที่เข้าถึงการสร้างองค์ความรู้ และผล สะท้อนกลับ
- มีสื่อการสอนที่มีคุณภาพสูง และสามารถ ประยุกต์หลักการสอนด้วยการใช้เทคโนโลยี เข้ามาร่วมด้วย

Creating National Level Capacity for Evidence-based School Improvement (1)

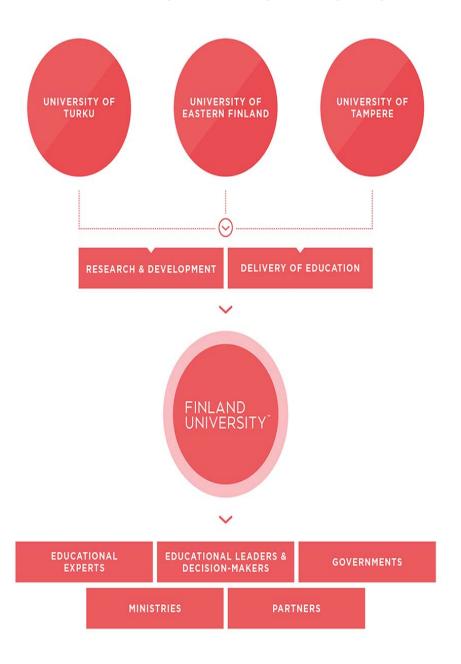
- Creating national level research unit for supporting educational reform
 - Possibly based on network of existing units
 - State of the art theoretical and methodological expertise

- การสร้างสถาบันวิจัยระดับชาติ เพื่อ สนับสนุนการปฏิรูปการศึกษา
 - โดยอิงกับหน่วยงานฯ ที่มีอยู่แล้วใน
 เครือข่าย
 - หน่วยงานรัฐที่มีความเชี่ยวชาญ
 ทางด้านทฤษฎี และวิธีการปฏิบัติ

Creating National Level Capacity for Evidence-based School Improvement (2)

- Strengthening the idea of "developing evaluation" on national level assessment and quality assurance
- สร้างแนวคิดที่เข้มแข็ง สำหรับ "การ ประเมินเพื่อพัฒนา" ในการ ประเมินผลระดับชาติ และการ ประกันคุณภาพ

FINLAND UNIVERSITY'S ROLE





Thank you for your Attention!
We Look Forward to Future
Collaboration within this Exiting
Project.